

1st RICARD VIÑES PIANO KIDS AND YOUTH

CONCURS INTERNACIONAL DE PIANO
PER A JOVES TALENTS FINS A 17 ANYS

AUDITORI MUNICIPAL
ENRIC GRANADOS

DEL 29 DE JUNY AL 2 DE JULIOL
LLEIDA 2017



LA PAERIA



Ajuntament de Lleida



El concurs Ricard Viñes enceta una nova etapa que l'ha de situar en el màxim nivell d'excel·lència a escala internacional. A partir d'aquesta edició, s'alternaran dues convocatòries diferenciades segons l'edat dels concursants. Els anys imparells viurem el Ricard Viñes Piano Kids and Youth. Aquest nou certamen s'adreça a joves promeses fins a 17 anys que concursaran distribuïts en tres categories, fins a 11, 14 i 17 anys. Els joves pianistes actuaran a l'Auditori Municipal Enric Granados i davant d'un jurat internacional.

Els anys parells, a partir del 2018, es convocarà la versió sènior del concurs que amplia l'edat dels pianistes participants, fins als 32 anys. Una altra novetat serà la prova final, en què els intèrprets actuaran amb l'Orquestra Simfònica del Vallès (Barcelona). Així mateix, s'ampliarà considerablement la dotació econòmica dels premis i els guanyadors tindran l'ocasió d'oferir concerts a l'Auditori Enric Granados de Lleida i al Palau de la Música de Barcelona.

Donem la benvinguda al primer *Ricard Viñes Piano Kids and Youth*, que pretén descobrir nous talents musicals en edats primerenques i que ha iniciat el seu recorregut amb un gran èxit de participació. Infants i joves amb talent de tot Catalunya, Espanya i una bona representació de països estrangers, alguns d'ells ben llunyans, arriben a la nostra ciutat amb l'objectiu de mostrar-nos el millor d'ells mateixos amb les seves interpretacions d'un repertori pianístic, emmirallats per les figures de Ricard Viñes i d'Enric Granados. Tots i totes se sotmetran al veredict de d'un jurat de professionals reconeguts i confiem que s'enduran bones impressions del seu pas per casa nostra, obtinguin o no un premi.

L'impuls que l'Ajuntament de Lleida, a través de la Regidoria de Polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports, atorga al Premi Ricard Viñes mostra el convenciment profund de la Paeria per promoure els àmbits artístic, cultural i educatiu. I ho fa amb el patrocini de les empreses de la ciutat IFR Group i GLS Prefabricats, i de la Sra. Carme Grasa, qui va dirigir durant una llarga temporada el Conservatori Municipal. Es tracta d'apostes desinteressades i molt elogiades, que donen vida a la nostra ciutat i demostren una gran sensibilitat pels valors que han de prevaldre necessàriament en el món actual.

Gaudim doncs d'algunes de les més magnífiques peces dels més grans compositors de la història de la música, interpretades per les mans entusiastes d'aquests infants i joves que representen el futur de l'art en la nostra societat.

Àngel Ros i Domingo

Alcalde de Lleida i President honorífic del jurat

Lleida City Council is pleased to announce that the Ricard Viñes International Piano Competition has been modified, and will now alternate every year between competitions for younger and adult contestants. From 2017, Ricard Viñes Piano Kids and Youth will focus upon young hopefuls up to the age of 17, and the competition will be divided into three categories (up to 11, 14 and 17). Participants will perform in our magnificent auditorium in front of an enthusiastic audience and an international jury. From 2018, the senior version of the competition will be extended to contestants up to the age of 32, and will feature the Symphony Orchestra of Vallès (Barcelona) to accompany the final round. This will not only significantly increase the monetary value of their awards, but will also offer the opportunity for the winners to appear at concerts at the Auditorium Enric Granados de Lleida and at the Palau de la Música in Barcelona.

We want to welcome the first of our Ricard Viñes Piano Kids and Youth competitions, which aim to discover new musical talents at an early age. This year's competition has already attracted many participants from Catalonia, Spain, and many other countries from around the world. The applicants come to our town of Lleida to demonstrate the best of their abilities and talents with their interpretations of a piano repertoire mirrored by the figures of Ricard Viñes and Enric Granados. A jury of renowned professionals will judge the performances and we hope –whether winning a prize or not- contestants will enjoy the event and retain a good impression of our house.

Lleida City Council has not hesitated to invest the resources needed by Ricard Viñes Competition, sponsored by the city businesses IFR Group, GLS Prefabricats and Ms. Carme Grasa, who headed the Music School in Lleida for a long time. These coordinated efforts in music, culture and art in the city highlight our discerning values, that are necessary to prevail in today's world if we are to remain people with interests and principles, which are worthy of the most sincere praise.

Àngel Ros

Major of Lleida and Honorary President of the Jury

1. Calendari

PRELUDI

Dimecres, 28 de juny a partir de les 18.00 h

Vine a tocar el Piano a la Plaça Ricard Viñes!

CONCERT INAUGURAL

Entrada: 3 €

Dijous, 29 de juny a les 20.00 h

A càrrec de Dina Ivanova, guanyadora del Concurs Ricard Viñes 2016

PROVES

(entrada gratuïta)

Divendres, 30 de juny a les 9.30 h i a les 15.30 h

III Categoria (fins a 17 anys)

Dissabte, 1 de juliol a les 10.00 h. i a les 16.00 h

II Categoria (fins a 14 anys)

Diumenge, 2 de juliol, a les 10.00 h

I Categoria (fins a 11 anys)

LLIURAMENT DE PREMIS

(entrada gratuïta amb invitació)

Diumenge, 2 de juliol, a les 19.00 h

Actuació dels guanyadors

2. Repertori

I Categoria (màxim 12 minuts)

Una peça de l'època barroca

Un estudi de lliure elecció

Una o varies peces de lliure elecció

II Categoria (mínim 15 minuts - màxim 20 minuts)

Una peça de l'època barroca

Un estudi de lliure elecció

Una o varies peces de lliure elecció

III Categoria (mínim 25 minuts - màxim 30 minuts)

Una peça de l'època barroca

Un estudi de lliure elecció

El primer moviment d'una sonata clàssica

Una o varies peces de lliure elecció

3. Premis

I CATEGORIA

1r Premi 500 €

2r Premi 300 €

3r Premi 200 €

II CATEGORIA

1r Premi 1000 €

2n Premi 500 €

3r Premi 300 €

III CATEGORIA

1r Premi 2000 € i concert a l'Auditori Enric Granados, Lleida

2n Premi 1000 €

3r Premi 500 €

Premi Especial a la millor interpretació del repertori Enric Granados 300 €

4. Jurat

President d'honor: **II-Im. Sr. Àngel Ros**, alcalde de Lleida.

Sr. Stanislav Pocheikin, concertista i pedagog rus, catedràtic de piano al Conservatori del Liceu de Barcelona.

Sr. Vladislav Bronevetsky, concertista i pedagog. Ha estat professor del Conservatori Txaikovski de Moscou i actualment és professor de l'ESMUC a Barcelona.

Sra. Hui-Ying Liu-Tawastsjerna, una de les millors pianistes i pedagogues finlandeses, originària de Taiwan.

Sra. Akemi Alink-Yamamoto, pianista holandesa originària de Japó, membre directiu de la Fundació Alink-Argerich (AAF).

Sra. Purificació Terrado, pianista i directora de l'Auditori Municipal Enric Granados de Lleida.

Sr. Jordi Benseny, pianista i professor del Conservatori i Escola de Música Municipal de Lleida. Organitzador del Concurs Internacional Ricard Viñes.

Sr. Enric Prió, pianista i professor del Conservatori i Escola de Música Municipal de Lleida.

5. Informació

CONCURS INTERNACIONAL DE PIANO RICARD VIÑES

Auditori Municipal Enric Granados

Plaça Josep Prenafeta, s/n · 25004 Lleida. Espanya

Telèfon +34 973 700 639 · Fax +34 973 248 823

Web: www.paeria.es/auditori/cricardvines

E-mail: cricardvines@paeria.cat

1. Calendar

PREVIOUS EVENT

Wednesday, June 28th starting at 6 pm

Grand piano in the Ricard Viñes Square available to the public

INAUGURAL CONCERT

Tickets: 3 €

Thursday, June 29th at 8 pm

by Dina Ivanova, winner of the second prize in the Ricard Viñes International Piano Competition 2016

ROUNDS

(free entrance)

Friday, June 30th at 9:30 am and at 3.30 pm

III Category (until 17 years old)

Saturday, July 1st at 10 am and at 4 pm

II Category (until 14 years old)

Sunday, July 2nd at 10 am

I Category (until 11 years old)

AWARD CEREMONY

(free entrance)

July 2nd at 7 pm

After the ceremony, prize winners will give brief performances.

2. Programme requirements

I Category (maximum 12 minutes)

One piece from the baroque period

One etude of own choice

One or more pieces of own choice

II Category (minimum 15 minutes – maximum 20 minutes)

One piece from the baroque period

One etude of own choice

One or more pieces of own choice

III Category (minimum 25 minutes - maximum 30 minutes)

One piece from the baroque period

One etude of own choice

First movement of sonata from the classical period

One or more pieces of own choice (optionally, one piece by Enric Granados)

3. Prizes

I CATEGORY

1st Prize 500 €

2nd Prize 300 €

3rd Prize 200 €

II CATEGORY

1st Prize 1,000 €

2nd Prize 500 €

3rd Prize 300 €

III CATEGORY

1st Prize 2,000 € and a concert in the Auditorium Enric Granados, Lleida

2nd Prize 1,000 €

3rd Prize 500 €

Special Prize for the best performance of the Enric Granados repertoire 300 €

4. Jury

Honorary President: **Àngel Ros**, Mayor of Lleida

Mr. Stanislav Pochekin, Russian pianist and pedagogue, professor of piano at Conservatoire Liceu of Barcelona.

Mr. Vladislav Bronevetsky, Russian pianist and pedagogue. He has taught in the Txaikovski Conservatory in Moscow and at present is teaching in ESMUC in Barcelona.

Ms. Hui-Ying Liu-Tawastsjerna, born in Taiwan and renowned professor with an extensive career. Currently she teaches at the Sibelius Academy in Helsinki.

Ms. Akemi Alink-Yamamoto, Dutch pianist born in Japan, board membre in the Alink-Argerich Foundation (AAF).

Mrs. Purificació Terrado, pianist and director of the Auditori Municipal Enric Granados in Lleida.

Mr. Jordi Benseny, pianist and teacher at Conservatori i Escola Municipal de Música in Lleida, organizer of the Ricard Viñes Competition

Mr. Enric Prió, pianist and teacher at Conservatori i Escola Municipal de Música in Lleida.

5. Information

CONCURS INTERNACIONAL DE PIANO RICARD VIÑES

Auditori Municipal Enric Granados

Plaça Mossèn Cinto Verdaguer, s/n · 25004 Lleida. Spain.

Phone +34 973 700 639 · Fax +34 973 248 823

Web: www.paeria.es/auditori/cricardvines

E-mail: cricardvines@paeria.cat

CONCURSANTS

Sota el nom de cada concursant hi consta el lloc i any de naixement, i entre parèntesi, quan s'escau, el país de residència actual.

Under the name of each competitor come the birth-place and the birth-year, and between brackets, if necessary, the current home country.

I CATEGORIA

1. ALEXEEVA, Diana

Rússia (Com. Valenciana - Espanya) 2006

Petit preludi BWV 937 Bach
Estudi op. 91 núm. 18 Moszkowski
Vals op. 64 núm. 2 Chopin
Mazurca Granados

2. ANTÓN BIARGE, Laura · Aragó - Espanya 2007

Petit preludi BWV 939 Bach
Estudi en re menor Berens
Humoresque Schedrin
Alondra Glinka
Pajaritos Andreeva

3. ARACIL ALMARCHA, Carlos Com. Valenciana - Espanya 2008

Musette Anh. 126 Bach
Estudi op. 100 núm. 2 Arabesque Burgmüller
Sonatina op. 168 núm. 1 Diabelli
Vals KK IVb núm. 11 Chopin

4. COIMBRA PEREIRA, Martim · Portugal 2006

Simfonia de la Partita BWV 826 Bach
Estudi op. 109 núm. 9 (La cloche des matines) Burgmüller
Doctor Gradus ad Parnassum Debussy

5. ESCARTÍN LLOSES, Adrià Catalunya - Espanya 2007

Solo per il cembalo BWV 129 Ph. E. Bach
Estudi op. 100 núm. 9 La Chasse Burgmüller
Klavierstück KV 33 B Mozart
Els joiosos companyons Blancafort

6. FERNÁNDEZ CLAVEL, Henar Astúries - Espanya 2006

Invenió BWV 784 Bach
Estudi op. 46 núm. 18 Heller
Romança sense paraules op. 53 núm. 2 Mendelssohn
Humoresque Babajanyan
Añoranza Granados

7. GARET, Eva Romania 2006

Rondó de la Partita BWV 826 Bach
Estudi op. 25 núm. 11 Chopin
Allegro de concierto Granados

8. GONZÁLEZ MORACÉN, Astrid Catalunya - Espanya 2007

Le Coucou Daquin
Estudi en do major Cramer
Masurca op. 7 núm. 1 Chopin
Rumores de la caleta Albéniz

9. KIM, Yujin Corea del Sud (Alemanya) 2006

Invenió BWV 785 Bach
Estudi op. 299 núm. 11 Czerny
Impromptu op. 90 núm. 2 Schubert

10. MARÍN BALLARÍN, Héctor Gabriel Aragó - Espanya 2008

Petit preludi BWV 939 Bach
Nocturno Debón
Estudi op. 100 núm. 25 (La chevaleresque) Burgmüller
Toreros García Abril

11. MARTÍ MONTFORT, Clara Catalunya - Espanya 2007

Petit preludi BWV 938 Bach
Estudi op. 46 núm. 11 Heller
Sonatina op. 55 núm. 1 Kuhlau
Vals op. pòstum en la menor Chopin

12. MAZNEJKOVA, Ivana
Macedònia 2006

Invençió BWV 775
Estudi op. 25 núm. 2
Sonata KV 545 - Allegro
Doctor Gradus ad Parnasum

Bach
Chopin
Mozart
Debussy

13. ORTEGA TRAVÉ, Ot
Catalunya - Espanya 2007

Petit preludi KV 939
Estudi op. 849 núm. 16
Sérénade sur l'eau
Sonatina vienesa núm. 6 (1r. moviment)
Oriental

Bach
Czerny
Ibert
Mozart
Granados

14. RINCÓN GÁLVEZ, Sergio
Melilla - Espanya 2007

Invençió BWV 777
Estudi op. 100 núm. 15
Sonata Hob. XVI:9 (Allegro)
Malagueña

Bach
Burgmüller
Haydn
Albéniz

15. ROMÁN VÁZQUEZ, Carla
Andalusia - Espanya 2008

Simfonia BWV 790
Estudi op. 72 núm. 6
Sonata KV 330 - Allegro
Impromptu op. 29 núm. 1

Bach
Moszkowski
Mozart
Chopin

16. SÁNCHEZ GÓMEZ, Gabriel
Andalusia - Espanya 2007

Invençió BWV 779
Estudi op. 299 núm. 7
Sonata KV 545 - Rondo
Vals op. 64 núm. 2
Malagueña

Bach
Czerny
Mozart
Chopin
Albéniz

II CATEGORIA

1. ALBITOS GÓMEZ, Rubén
Com. Madrid - Espanya 2003

Preludi i fuga BWV 850
Estudi op. 32 núm. 10
Sonatina op. 79 núm. 25
Suite Bergamasque (Preludi)

Bach
Jensen
Beethoven
Debussy

2. ARACIL ALMARCHA, Cristina
Com. Valenciana - Espanya 2005

Preludi i fuga BWV 902
Estudi op. 32 núm. 8
Nocturn núm. 3
Danzas fantásticas op. 22 (Orgía)

Bach
Jensen
Liszt
Turina

3. BENLLOC AGUILAR, AMANDA
Com. Valenciana - Espanya 2005

Invençió BWV 779
Estudi op. 299 núm. 6
Granada
Impromptu op. 90 núm. 4

Bach
Czerny
Albéniz
Schubert

4. CAPALLERAS GARCÍA, Pol
Catalunya - Espanya 2004

Simfonia BWV 787
Estudi op. 636
Vals núm. 2
Masurca op. 67 núm. 2
Sonatina op. 37 núm.2

Bach
Czerny
Sor
Chopin
Clementi

5. CARVAJAL DÍE, Telmo
Com. Madrid - Espanya 2003

Preludi i fuga BWV 884
Estudi op. 45 núm. 9
Sonata Hob XVI:32 (Allegro moderato)
Dansa espanyola núm. 10 (Melancòlica)
Berceuse op. 57

Bach
Heller
Haydn
Granados
Chopin

6. DIAZ BACHILLER, Jian Pau
Xina (Catalunya - Espanya) 2004

Petit preludi en re menor
Estudi op. 45 en la menor
Bagatel·la en sol menor
A l'amiga
Cançoneta i dansa
Mikroclimes

Bach
Heller
Beethoven
Lamote de Grignon
Besses
Besses

7. FERNANDEZ MIRÓ, Ariel
Estats Units (Catalunya - Espanya) 2004

Invençió BWV 775 Bach
Estudi op. 299 núm. 6 Czerny
Fantasia KV 475 Mozart
Allegro de concert Granados

8. GÉRTRUDIX VALIENTE, Luna
Com. Madrid - Espanya 2003

Preludi i fuga BWV 847 Bach
Estudi op. 32 núm. 40 Bertini
Arabesque núm. 1 Debussy
Cádiz Albéniz
Fantasia-Improptu op. 66 Chopin

9. MARTOS TEIXIDÓ, Àlex
Catalunya - Espanya 2003

Simfonia BWV 797 Bach
Estudi op. 299 núm. 39 Czerny
Scherzo op. 31 núm. 2 Chopin

10. MEDVEDKO, Evelyne
Rússia 2004

Preludi i fuga BWV 881 Bach
Estudi op. 10 núm. 5 Chopin
Rondó Capriccioso op. 14 Mendelssohn

11. MINH CHAU, Tran
Vietnam 2004

Suite francesa núm. 5 (Gavota i giga) Bach
Estudi op. 10 núm. 5 Chopin
Sonata Hob XVI:50 (Allegro) Haydn
Polonesa op. post. en sol sostingut menor Chopin
Rapsòdia hongaresa núm. 11 Liszt

12. MORIMOTO FRANCISCO, Víctor Masaru
Com. Madrid - Espanya 2003

Simfonia BWV 788 Bach
Estudi op. 45 núm. 2 Heller
Doctor Gradus ad Parnasum Debussy
Vals op. 69 núm. 1 Chopin
Dansa Espanyola núm 12 (Bolero) Granados

13. NAVAS PADILLA, Noelia del Carmen
Madrid - Espanya 2003

Preludi i fuga BWV 847 Bach
Estudi op. 10 núm. 5 Chopin
Andante Spianato i Gran Polonesa brillant Chopin

14. RIBES CASTRO, Silke
Com. Valenciana - Espanya 2003

Preludi i fuga BWV 850 Bach
Estudi op. 1 núm. 4 Liszt
Exaltación Turina
Baccanale Silvestri
The Lark Glinka Balakirev

15. SAZ GUERRA, Adrià
Catalunya - Espanya 2004

Invençió BWV 776 Bach
Estudi op. 740 núm. 1 Czerny
Sonata op. 2 núm. 1 (Allegro) Beethoven
Scherzo op. 31 núm. 2 Chopin

16. TORNÉ PUIG, Jannai
Catalunya - Espanya 2004

Invençió BWV 779 Bach
Estudi op. 45 núm. 22 Heller
Sonata KV 545 (Allegro) Mozart
Zambra Turina
Estudi op. 109 núm. 3 Burgmüller

17. WERONSKI FALCÓ, Daniel
Catalunya - Espanya 2003

Invençió BWV 779 Bach
Estudi op. 25 núm. 12 Chopin
Masurca op. 7 núm. 1 Chopin
Rondó Capriccioso op. 14 Mendelssohn

III CATEGORIA

1. ALEMANY, Eduardo
Com Valenciana - Espanya 2001

Preludi i fuga BWV 847 Bach
Estudi d'execució transcendental núm. 10 Liszt
Sonata op. 31 núm. 3 (Allegro) Beethoven
Valsos poètics Granados

2. BACK, Minjae
Corea del Sud (Alemanya) 2000

Preludi i fuga BWV 880 Bach
Estudi op. 25 núm. 4 Chopin
Sonata op. 57 núm. 23 (Allegro assai) Beethoven
Mephisto Vals Liszt

3. BARBA SANTOS, Alberto
Castilla la Mancha – Espanya 2000

Preludi i fuga BWV 885
Estudi op. 8 núm. 12
Sonata op. 81a núm. 26 (*Das Lebewohl*)
Balada op. 23 núm. 1

Bach
Skriabin
Beethoven
Chopin

4. BUERKI, Simon
Suïssa 2000

Sonates K87 i K205
Estudi op. 25 núm. 11
Sonata KV 333 (*Allegro*)
Balada op. 38 núm. 2
El fandango del candil

Scarlatti
Chopin
Mozart
Chopin
Granados

5. BUJOSA SALAZAR, Carlos
Catalunya - Espanya 2000

Preludi i fuga BWV 884
Estudi op. 740 núm. 38
Sonata op. 31 núm. 3 (*Allegro*)
Quejas o la maja y el ruiseñor
Balada op. 47 núm. 3

Bach
Czerny
Beethoven
Granados
Chopin

6. CARRASCAL RODRIGUES DE OLIVEIRA, Antonio
Andalusia - Espanya 2002

Preludi i fuga BWV 850
Estudi op. 25 núm. 1
Sonata op. 14 núm. 1 (*Allegro*)
Berceuse
Scherzo op. 31 núm. 2

Bach
Chopin
Beethoven
Granados
Chopin

7. DA SILVA BORGES, José Miguel
Portugal 2000

Preludi i fuga BWV 865
Estudi op. 10 núm. 1
Sonata op. 7 núm. 4 (*Allegro molto e con brio*)
Le festine d'Esopo

Bach
Chopin
Beethoven
Alkan

8. GUSI MORENO, Miquel
Catalunya - Espanya 2001

Preludi i fuga BWV 866
Estudi op. 25 núm. 2
Sonata Hob. XVI:19 (*Moderato*)
Valsos poètics
Preludi op.3 núm. 2

Bach
Chopin
Haydn
Granados
Rakhmàninov

9. IGLESIAS LISTA, Miguel
Galícia - Espanya 2000

Preludi i fuga BWV 851
Estudi op. 10 núm. 12
Sonata op. 10 núm. 1 (*Allegro molto e con brio*)
Valsos poètics
Valsos op.39 núm. 1 - 4

Bach
Chopin
Beethoven
Granados
Brahms

10. LINARES MOLERO, Maria
Com. Valenciana - Espanya 2001

Preludi i fuga BWV 889
Estudi op. 10 núm. 4
Sonata KV 576 (*Allegro*)
Alborada del gracioso
Corpus Christi en Sevilla

Bach
Chopin
Mozart
Ravel
Albéniz

11. MARÍN PARDO, Javier
Aragó - Espanya 2000

Suite francesa núm. 1 BWV 812
Estudi op. 10 núm. 5
Sonata op. 2 núm. 1 (*Allegro*)
Rondó Capriccioso op. 14

Bach
Chopin
Beethoven
Mendelssohn

12. PELLET, Sèbastien
França (Hongria) 2000

Suite anglesa BWV 808 (*Sarabande*)
Estudi núm. 6 (*Pour les huit doigts*)
Sonata op. 2 núm. 3 (*Allegro con brio*)
Mephisto Vals

Bach
Debussy
Beethoven
Liszt

13. PHAN, Thien Bach Anh
Vietnam 2002

Preludi i fuga BWV 881
Estudi op. 25 núm. 1
Sonata op. 53 núm. 21 (*Allegro con brio*)
Paràfrasi de Rigoletto

Bach
Chopin
Beethoven
Liszt

14. REDOLAR CORTÉS, Noel
Aragó - Espanya 2000

Preludi i fuga BWV 855
Estudi op. 42 núm. 5
Sonata K 576 (*Allegro*)
El Pelele
Mephisto Vals

Bach
Skriabin
Mozart
Granados
Liszt






RICARD VIÑES
INTERNATIONAL PIANO COMPETITION

www.auditorienricgranados.cat/cricardvines



Auditori Municipal Enric Granados

Plaça de Josep Prenafeta s/n - 25004 Lleida
Tel. 973 700 639
auditori@paeria.cat
www.facebook.com/auditorienricgranados
Twitter: @auditoriEG
www.auditorienricgranados.cat



app Cultura



app Concurs
Ricard Viñes

CactuSoup DL.L. 730-2017

Col·laboren:



Alink-Algerich Foundation

Patrocinen:



M. Carme Grasa



Organitzen:



LA PAERIA



Ajuntament de Lleida